

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

شركة هيتس نيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

المحتويات

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة

بيان

أ

بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)

ب

بيان الدخل المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)

ج

بيان الدخل الشامل المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)

د

بيان التغيرات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)

هـ

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)

الصلحة

7 - 1

ليضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

السادة/ أعضاء مجلس الإدارة
شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف المرفق لشركة هيتس تيليكوم القابضة - شركة مساهمة كويتية (قابضة) (الشركة الأم) - وشركاتها التابعة (بشار إليهم مجتمعين "المجموعة") - كما في 30 سبتمبر 2010 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المجمعة المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسئوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدققين المستقلين للمنشأة".

إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة تتضمن بصورة أساسية إجراء إستفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

التقرير حول مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

إستناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 وتعديلاته اللاحقة أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة الأم أو في مركزها المالي المجمع.

عادل محمد الصانع

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 86
المحاسب الكويتي لتدقيق الحسابات - اش آل بي

علي عبدالرحمن الحساوي

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30

Rödl الشرق الأوسط

برقان - محاسبون عالميون

11 نوفمبر 2010

دولة الكويت

شركة هينيس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركائها التابعة
الكويت

بيان المركز المالي المرحلي المجموع المكثف كما في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)

جميع المبالغ بالدينار الكويتي

30 سبتمبر 2009	31 ديسمبر 2009 (معدلة - مدققة)	30 سبتمبر 2010	إيضاح	الموجودات
20,188,130	23,123,061	22,064,624		الموجودات غير المتداولة
87,004,673	85,875,772	85,669,860	5	ممتلكات ومعدات موجودات غير ملموسة تمويل ومشاركات
-	348,809	203,507		
107,192,803	109,347,642	107,937,991		
820,625	886,446	1,746,743		الموجودات المتداولة
3,512,375	3,516,295	3,489,098		مخزون
358,375	358,775	356,000		موجودات بغرض البيع
8,129,370	5,845,054	5,785,094	6	قرض ممنوح لشركة زميلة
3,931,100	2,294,833	3,233,906	7	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
5,946,778	5,946,778	5,946,778		مستحق من أطراف ذات صلة
-	-	1,241,659	8	دفعات مقدمة لشراء إستثمارات
11,001,208	11,624,307	11,624,307		إستثمار في مشاركات
1,818,898	1,918,987	1,914,931	9	تمويل ومشاركات
35,518,729	32,391,475	35,338,516		النقد والذمم المعادل
142,711,532	141,739,117	143,276,507		
72,091,686	72,091,686	72,091,686		مجموع الموجودات
34,149,954	34,149,954	34,149,954		حقوق الملكية والمطلوبات
462,499	462,499	462,499		حقوق الملكية
462,499	462,499	462,499		رأس المال
-	136,120	147,896		علاوة إصدار
(6,837,335)	(6,837,335)	(6,837,335)	10	احتياطي قانوني
2,232,721	1,539,071	615,981		احتياطي عام
(1,951,154)	(2,212,426)	(1,193,122)		احتياطيات أخرى
100,610,870	99,792,068	99,900,058		أسهم خزينة
1,600,114	(185,296)	(2,496,965)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
102,210,984	99,606,772	97,403,093		خسائر متراكمة
730,156	263,791	222,306		إجمالي حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم
-	-	1,481,028		حصص غير مسيطرة
6,307,400	6,314,440	6,265,600		إجمالي حقوق الملكية
835,943	731,149	782,463		المطلوبات غير المتداولة
7,873,499	7,309,380	8,751,397		مخصص مكافأة نهاية الخدمة
24,781,137	22,550,524	20,094,025	11	ذمم دائنة
2,234,258	3,240,819	1,507,839	7	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
3,153,700	3,157,220	3,132,800		مستحق لأطراف ذات صلة
77,802	1,263,634	2,362,893		دائنو شراء رخص
537,973	4,610,768	9,955,392	12	قروض لأجل
1,842,179	-	69,068		أدوات دين إسلامية
32,627,049	34,822,965	37,122,017		بنوك سحب على المكشوف
142,711,532	141,739,117	143,276,507		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

هالد يعقوب المطوع

نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.

شركة هيتس نيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

بيان الدخل المرحلي المجمع المكثف للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
'جميع المبالغ بالدينار الكويتي'

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاح
2009	2010	2009	2010	
93,816,917	54,933,947	28,644,099	16,478,379	الإيرادات تكاليف المبيعات مجمول الربح مصروفات عمومية وإدارية إستهلاك ممتلكات ومعدات أعباء تمويلية إيراد استثمار في مشاربات إيرادات تمويل ومشاركة إيرادات أخرى خسارة الفترة قبل احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ضريبة دعم العمالة الوطنية زكاة صافي خسارة الفترة العائد إلى: مساهمي الشركة الأم حصص غير مسيطرة ربحية/(خسارة) السهم /(فلس)
(89,059,212)	(50,235,743)	(27,028,082)	(14,953,209)	
4,757,705	4,698,204	1,616,017	1,525,170	
(5,698,034)	(7,858,907)	(2,194,233)	(2,844,842)	
(365,595)	(568,237)	(163,576)	(189,426)	
(464,073)	(550,297)	(43,633)	(169,420)	
-	1,473,770	-	-	
802,899	117,995	295,199	16,108	
194,302	1,449,774	(6,389)	1,447,677	
(772,796)	(1,237,698)	(496,615)	(214,733)	
(490)	(9,596)	900	(8,370)	
(1,361)	(26,656)	2,500	(23,251)	
(634)	(10,689)	986	(9,300)	
(775,281)	(1,284,639)	(492,229)	(255,654)	
51,951	1,019,304	(95,629)	889,143	
(827,232)	(2,303,943)	(396,600)	(1,144,797)	
(775,281)	(1,284,639)	(492,229)	(255,654)	
0.075	1.5	(0.141)	1.308	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمع المكنفة.

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

بيان الدخل الشامل المرحلي المجموع المكثف للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009	2010	2009	2010	
(775,281)	(1,284,639)	(492,229)	(255,654)	صافي خسارة الفترة
360,898	(923,090)	(101,197)	(1,144,710)	الدخل الشامل الآخر للفترة:
360,898	(923,090)	(101,197)	(1,144,710)	فروق ترجمة عملات أجنبية
(414,383)	(2,207,729)	(593,426)	(1,400,364)	إجمالي (الخسارة) / الدخل الشامل الأخر للفترة
412,849	96,214	(196,826)	(255,567)	إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
(827,232)	(2,303,943)	(396,600)	(1,144,797)	المتاح لسد:
(414,383)	(2,207,729)	(593,426)	(1,400,364)	مساهمي الشركة الأم
				حصص غير مسيطرة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.

شركة هيتس نيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

بيان التدفقات النقدية المجمع المكثف للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
'جميع المبالغ بالدينار الكويتي'

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009	2010	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(775,281)	(1,284,639)	خسارة الفترة
		تعديلات:
365,595	568,237	إستهلاك ممتلكات ومعدات
484,556	-	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
464,073	550,297	أعباء تمويلية
(802,899)	(117,995)	إيراد تمويل ومشاركة
-	(1,473,770)	إيراد استثمار في مضاربات
(263,956)	(1,757,870)	التغيرات في رأس المال العامل:
(477,477)	(860,297)	مخزون
(1,406,681)	177,955	نم مدينة وارصدة مدينة أخرى
(2,711,822)	(1,198,283)	أطراف ذات صلة
6,938,259	(975,471)	نم دائنة وارصدة دائنة أخرى
2,078,323	(4,613,966)	النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات
-	(41,485)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
2,078,323	(4,655,451)	صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(7,928,818)	(619,527)	ممتلكات ومعدات
(53,440)	(455,981)	موجودات غير ملموسة
-	(1,241,659)	استثمار في مضاربات
587,188	145,302	تمويل ومشاركات
(7,395,070)	(2,171,865)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	11,776	احتياطات أخرى
(128,408)	-	المدفوع لشراء أسهم خزينة
2,009,120	-	المحصل من بيع أسهم خزينة
(194,505)	(7,726)	التغير في حصص غير مسيطرة
70,440	1,123,201	قروض لأجل
(464,073)	(29,154)	أعباء تمويلية مدفوعة
(9,495,375)	4,823,481	أدوات دين إسلامية
415,726	69,068	بنوك سحب على المكشوف
(7,787,075)	5,990,646	صافي النقد الناتج من/المستخدم في الأنشطة التمويلية
(539,196)	832,614	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(13,643,018)	(4,056)	صافي النقص في النقد والنقد المعادل
15,461,916	1,918,987	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
1,818,898	1,914,931	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح - 9)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع المكثف للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدقق)
جميع المبالغ بالدينار الكويتي

حقوق الملكية المتلحة لمساهمي الشركة الأم										
رأس المال	علاوة إصدار	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطيات اخرى	أسهم خزينة	احتياطي ترجمة صلات لجنسية	خصائر مترلكمة	المجموع	حصص غير مسيطرة	اجمالي حقوق الملكية
72,091,686	34,149,954	462,499	462,499	-	(9,741,404)	1,871,823	1,384,872	100,681,929	2,621,851	103,303,780
-	-	-	-	-	-	-	51,951	51,951	(827,232)	(775,281)
-	-	-	-	-	-	360,898	-	360,898	-	360,898
-	-	-	-	-	-	360,898	51,951	412,849	(827,232)	(414,383)
-	-	-	-	-	(2,493,028)	-	-	(2,493,028)	-	(2,493,028)
-	-	-	-	-	5,397,097	-	-	5,397,097	-	5,397,097
-	-	-	-	-	-	-	(3,387,977)	(3,387,977)	-	(3,387,977)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(194,505)	(194,505)
72,091,686	34,149,954	462,499	462,499	-	(6,837,335)	2,232,721	(1,951,154)	100,610,870	1,600,114	102,210,984
72,091,686	34,149,954	462,499	462,499	136,120	(6,837,335)	1,539,071	(2,212,426)	99,792,068	(185,296)	99,606,772
-	-	-	-	-	-	-	1,019,304	1,019,304	(2,303,943)	(1,284,639)
-	-	-	-	-	-	(923,090)	-	(923,090)	-	(923,090)
-	-	-	-	-	-	(923,090)	1,019,304	96,214	(2,303,943)	(2,207,729)
-	-	-	-	11,776	-	-	-	11,776	-	11,776
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(7,726)	(7,726)
72,091,686	34,149,954	462,499	462,499	147,896	(6,837,335)	615,981	(1,193,122)	99,900,058	(2,496,965)	97,403,093

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة.

شركة هيتس تيليكوم قابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
لكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)
'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

1- نبذة عن الشركة

تأسست شركة هيتس تيليكوم قابضة - شركة مساهمة كويتية قابضة - في 22 مايو 1999 وفقاً للقانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له.

إن الأعراف التي تأسست من أجلها الشركة الأم هي:

- تملك أسهم شركات مساهمة كويتية أو أجنبية وكذلك تملك أسهم أو حصص في شركات ذات مسؤولية محدودة كويتية أو أجنبية أو الإشتراك في تأسيس هذه الشركات بلوغها وإدارتها وكفالتها لدى الغير فيما يتعلق بقطاع الاتصالات فقط.
- إراض الشركات التي تملك فيها أسهما وكفالتها لدى الغير وفي هذه الحالة يتعين ألا تقل نسبة مشاركة الشركة القابضة في رأس مال الشركة المقترضة عن 20% على الأقل.
- تملك حقوق الملكية الصناعية من براءات اختراع أو علامات تجارية أو صناعية أو رسوم صناعية أو أية حقوق أخرى تتعلق بذلك وتاجيرها لشركات أخرى لاستغلالها سواء في داخل دولة الكويت أو خارجها فيما يتعلق بقطاع الاتصالات فقط.
- تملك المنقولات والعقارات اللازمة لمباشرة نشاطها في الحدود المسموح بها وفقاً للقانون.
- إستغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية وعقارية تدار من قبل شركات متخصصة.

ويجوز للشركة الأم أن تكون لها مصلحة أو أن تشترك بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمالاً شبيهة بأعمالها أو التي تعاونها على تحقيق أغراضها في الكويت أو في الخارج ولها أن تنشئ أو تشارك أو تشتري هذه الهيئات أو تلحقها بها.

يقع مقر الشركة الأم الرئيسي في: برج العنزي - شارع مبارك الكبير - مدينة الكويت.

تمت الموافقة على إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 11 نوفمبر 2010.

2- تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة IFRS

خلال الفترة، قامت المجموعة بتطبيق المعايير التي بدأ سريانها على الفترة السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2010. إن التغييرات الرئيسية على السياسات المحاسبية للمجموعة تتعلق بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 3 (المعدل) "إندماج الأصول" والتعديلات المترتبة عن معيار المحاسبة الدولي 27 "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" ومعيار المحاسبة الدولي 28 "المحاسبة عن الاستثمارات في المنشآت الزميلة" بحيث يتم تحميل التكاليف المتعلقة بالحيازة كمصاريف في بيان الدخل الشامل في الفترات التي تتكبد فيها. كما أن التغييرات في حصة الملكية في شركة تابعة التي لا ينتج عنها فقد السيطرة تعالج محاسبياً كعاملات بين المساهمين وتسجل ضمن حقوق الملكية. يعاد قياس أي حصص ملكية محتفظ بها قبل الحصول على السيطرة وفقاً للقيمة العادلة بتاريخ الحصول على هذه السيطرة وتسجل أي أرباح أو خسائر ناتجة في بيان الدخل الشامل. وعليه، لم يكن لتطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أعلاه أي أثر على النتائج المفصّل عنها أو المركز المالي المجموع للمجموعة.

3- السياسات المحاسبية الهامة

(3/1) التقديرات والأحكام والإفتراسات المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة يتطلب من الإدارة إتخاذ أحكام والقيام بتقديرات والافتراضات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المفصّل عنها للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصرفات وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة، كانت الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية المجمعة السنوية والمدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

(3/2) أسس الإعداد

- لقد أعدت هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009. إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات اللازمة لبيانات مالية مجمعة كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، إضافة إلى ذلك فإن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة التي تنتهي في 31 ديسمبر 2010 وللحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

- تم تجميع البيانات المالية للشركات التابعة المذكورة بالإيضاح (4) استناداً إلى بيانات مالية معدة من قبل الإدارة عن فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010، حيث بلغ إجمالي موجوداتها المدرجة ضمن بيان المركز المالي المرحلي المجمع 72,537,036 دينار كويتي وصافي خسائرها المدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي المجمع 454,373 دينار كويتي.

4- الشركات التابعة

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للبيانات المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة المذكورة أدناه:

نسبة المساهمة		بلد التأسيس	
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010		
100%	100%	السعودية	شركة قنوات للاتصالات (ذ.م.م)
100%	100%	السعودية	شركة فوراً للاتصالات (ذ.م.م)
62.06%	68.68%	أسبانيا	شركة هيتس اسبانيا للاتصالات (S.A)
90.667%	92.82%	جزر كايمان	شركة هيتس أفريقيا - المحدودة

- قامت المجموعة خلال الفترة بزيادة نسبة مساهمتها في رأس مال شركة هيتس أفريقيا (المحدودة) وشركة هيتس أسبانيا للاتصالات (S.A) لتصبح نسبة مساهمتها 92.82% و 68.68% على التوالي.

5- موجودات غير ملموسة

تمثل الموجودات غير الملموسة المبالغ المدفوعة بواسطة شركات تابعة للمجموعة لتملك رخص GSM الممنوحة من قبل الحكومة/أو الطرف المنظم لهذه الرخص في بلدان التشغيل في أفريقيا مقابل الرسوم التي تم الاتفاق عليها لهذه الرخص بالإضافة إلى الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى وذلك كما يلي:

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)
* جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك

التكلفة	رسوم رخص	شهرة *	برامج موفت وعلامات تجارية	موجودات غير ملمومة أخرى	الإجمالي
الرصيد في 1 يناير 2010	16,491,616	67,867,645	1,695,323	176,211	86,230,795
الإضافات	-	409,905	11,561	34,515	455,981
ترجمة عملات أجنبية	(175,466)	(153,335)	(100,875)	(1,336)	(431,012)
الرصيد في 30 سبتمبر 2010	16,316,150	68,124,215	1,606,009	209,390	86,255,764
الاطفاء المتراكم					
الرصيد في 1 يناير 2010	15,474	-	339,549	-	355,023
المحمل على الفترة	13,340	-	240,631	-	253,971
ترجمة عملات أجنبية	(2,826)	-	(20,264)	-	(23,090)
الرصيد في 30 سبتمبر 2010	25,988	-	559,916	-	585,904
صافي القيمة الدفترية					
في 30 سبتمبر 2010	16,290,162	68,124,215	1,046,093	209,390	85,669,860
في 30 سبتمبر 2009	17,503,198	67,851,161	1,650,314	-	87,004,673

* لقد دخلت المجموعة في إتفاقيات شراء وبيع مع مساهمي بعض الشركات التي تمتلك رخص تركيب وإنشاء وتشغيل شبكات التليفونات المحمولة في بلدان هذه الشركات بمبلغ 19,724,470 دينار كويتي. طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية IFRS رقم 3 (إندماج الأعمال) فقد تمت المحاسبة على عملية التملك بتطبيق طريقة الشراء. وحيث أن هذه الشركات التي تمتلك تلك الرخص كانت قد بدأت أعمالها ولم تكن تمتلك أصولاً أخرى ولت عملية الإستحواذ فقد تم اعتبار تكلفة الشراء والإقتناء شهرة. حيث تتعلق هذه الشهرة بالنمو المترتب على النشاط الذي تم إقتناؤه والمساندة الهامة التي من المتوقع أن تنشأ من تملك الشركات التابعة. ويتضمن هذا البند قيمة شهرة بمبلغ 33,747,166 دينار كويتي ناتجة عن إقتناء (شركة تابعة) - شركة هيتس أفريقي (المحدودة) - جزر كايمان - وشهرة بمبلغ 14,015,057 دينار كويتي ناتجة عن إقتناء الشركة التابعة - شركة قنوات للإتصالات (ذ.م.م) - المملكة العربية السعودية.

6- ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009 (مدققة - مدققة)	30 سبتمبر 2009
ذمم تجارية مدينة	489,885	151,986	1,437,296
إيرادات مستحقة	2,232,747	1,908,318	3,484,468
مدينون آخرون	78,868	691,057	616,777
موجودات ضريبية مؤجلة	1,502,069	1,551,383	1,534,424
تأمينات مستردة	76,383	263,270	67,294
دفعات مقدمة	8,451	7,708	305,153
خطابات ضمان	740,415	669,550	-
مصرفات مدفوعة مقدماً	614,516	601,782	651,835
أرصدة مدينة أخرى	41,760	-	32,123
	5,785,094	5,845,054	8,129,370

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)
'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

7- معاملات مع أطراف ذات صلة

تمثل الأطراف ذات علاقة الشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وشركات سيطرون عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملموساً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن أرصدة وحركة المعاملات مع أطراف ذات صلة المدرجة ضمن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة هي كما يلي:

31 ديسمبر 2009		30 سبتمبر 2010		بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف تمويل ومشاركات أدوات دين إسلامية مستحق من أطراف ذات صلة مستحق لأطراف ذات صلة
30 سبتمبر 2009	(معدلة - مدققة) 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2010	
11,001,208	11,624,307	11,624,307	11,624,307	
-	4,078,645	9,443,600	9,443,600	
3,931,100	2,294,833	3,233,906	3,233,906	
2,234,258	3,240,819	1,507,839	1,507,839	
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		بيان الدخل المرحلي المجمع المكثف إيرادات تمويل ومشاركة أعباء تمويلية
2009	2010	2009	2010	
802,899	117,995	295,199	16,108	
286,990	410,400	-	113,346	

8- استثمار في مضاربات

يتمثل هذا البلد في عقد مضاربة ومشاركة في الأرباح يستحق السداد بتاريخ 9 أغسطس 2011، إن الأرباح المتوقعة تكون في حدود 4%. إن القيمة العادلة للاستثمار تساوي القيمة الدفترية لها كما في 30 سبتمبر 2010.

9- النقد والنقد المعادل

31 ديسمبر 2009		30 سبتمبر 2010		نقد وأرصدة لدى البنوك ودائع قصيرة الأجل نقد لدى المحالظ
30 سبتمبر 2009	(معدلة - مدققة) 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2010	
907,626	1,007,791	1,003,722	1,003,722	
-	-	-	-	
911,272	911,196	911,209	911,209	
1,818,898	1,918,987	1,914,931	1,914,931	

10- أسهم خزينة

31 ديسمبر 2009		30 سبتمبر 2010		عدد الأسهم نسبة المساهمة القيمة السوقية
30 سبتمبر 2009	(معدلة - مدققة) 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2010	
41,325,981	41,325,981	41,325,981	41,325,981	
%5.73	%5.73	%5.73	%5.73	
4,959,118	3,801,990	2,066,300	2,066,300	

شركة هينيس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)
'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

11- ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

30 سبتمبر 2009	31 ديسمبر 2009 (معدلة - مدققة)	30 سبتمبر 2010	
18,099,477	18,843,210	17,046,659	ذمم تجارية دائنة
4,535,021	1,435,100	-	ذمم الأكلية
1,114,220	1,728,177	2,371,254	مصرفوات مستحقة
1,032,419	544,037	676,112	أخرى
<u>24,781,137</u>	<u>22,550,524</u>	<u>20,094,025</u>	

12- أدوات دين إسلامية

يتمثل هذا البند في عقود مضاربة ومراوحة تمويلية بعضها مبرم خلال الفترة مع أطراف ذات صلة وتستحق جميعها السداد خلال سنة من تاريخ المركز المالي. بلغ متوسط التكلفة 4% : 7%، إن القيمة العادلة لعقود مضاربة و مراوحة تمويلية تقارب القيمة الدفترية لها كما في 30 سبتمبر 2010 حيث أنها محملة بمعدلات تكلفة مساوية للمعدلات السائدة في السوق. إن جزء من أدوات الدين الإسلامية والذي يبلغ 511,792 دينار كويتي مضمون مقابل رهن بعض أسهم الخزينة.

13- إيرادات أخرى

تتضمن الإيرادات الأخرى مبلغ 1,442,050 دينار كويتي عبارة عن ذمة دائنة لأحد الأطراف في إحدى الشركات التابعة تم شطبها بموجب إتفاق بين الطرفين تم خلال الفترة وطبقاً لرأي الإدارة فإنه من غير المتوقع أن يكون هناك التزام على المجموعة تجاه هذا الطرف نتيجة لشطب الدين.

14- ربحية/(خسارة) السهم/(فلس)

يتم احتساب ربحية/(خسارة) السهم بتقسيم صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة وذلك كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009	2010	2009	2010	
51,951	1,019,304	(95,629)	889,143	صافي ربح/(خسارة) الفترة
720,916,860	720,916,860	720,916,860	720,916,860	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
(33,461,100)	(41,325,981)	(41,056,695)	(41,325,981)	المتوسط المرجح لأسهم الخزينة
687,455,760	679,590,879	679,860,165	679,590,879	المتوسط المرجح لعدد الأسهم ناقصاً أسهم الخزينة
0.075	1.5	(0.141)	1.308	ربحية/(خسارة) السهم

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

'جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك'

15- تعديلات سنوات سابقة

تضمنت البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 للمجموعة حسابات إدارية غير مدققة فيما يخص شركتها التابعة شركة قنوات للاتصالات (ذ.م.م). وحيث أنه خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2010 استلمت المجموعة البيانات المالية المدققة لهذه الشركة التابعة والتي أظهرت ربحاً بمبلغ 192,644 دينار كويتي، بينما تضمنت بيانات الإدارة غير المدققة والمجمعة سابقاً أرباحاً بمبلغ 870,683 دينار كويتي. ترى الإدارة أن ذلك يمثل تأثيراً مادياً على صافي موجودات المجموعة كما في 30 سبتمبر 2010 وعليه قامت بتعديل أرقام المقارنة للسنة السابقة.

لقد نتج عن ذلك تعديل الخسائر المتراكمة بمبلغ 657,234 دينار كويتي وتعديل احتياطي ترجمة عملات أجنبية بمبلغ 177 دينار كويتي في 31 ديسمبر 2009، وأيضاً تعديل القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات كما هو مبين في الجدول التالي:

بعد التعديل	تعديلات	قبل التعديل	
23,123,061	(176,211)	23,299,272	ممتلكات ومعدات
85,875,772	176,211	85,699,561	موجودات غير ملموسة
348,809	348,809	-	تمويل ومشاركة
886,446	(307,526)	1,193,972	المخزون
5,845,054	(1,142,384)	6,987,438	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
2,294,833	391,464	1,903,369	مستحق من أطراف ذات صلة
22,550,524	(20,805)	22,571,329	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
3,240,819	(31,421)	3,272,240	مستحق لأطراف ذات صلة

16- الجمعية العمومية للمساهمين

بتاريخ 1 يوليو 2010 أعتمدت الجمعية العمومية العادية للمساهمين البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 وأقرت عدم توزيع أرباح عن تلك السنة.

17- القطاعات التشغيلية

قامت المجموعة بتحديد القطاعات التشغيلية - طبقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 - على أساس التقارير الداخلية حول عناصر المجموعة التي يراجعها بشكل منتظم صانع القرار التشغيلي الرئيسي من أجل تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائها. حيث كان يتطلب المعيار السابق (معيار المحاسبة الدولي رقم 14 تقديم التقارير حول القطاعات) تحديد مجموعتين من القطاعات (قطاع الصناعة والقطاع الجغرافي) باستخدام أسلوب المخاطر والمكافآت وذلك مع نظام تقديم التقارير المالية الداخلية إلى موظفي الإدارة الرئيسية والذي يمثل فقط نقطة البداية لتحديد هذه القطاعات. غير أنه لم يطرأ أي تغيير على قطاعات المجموعة نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 8 حيث أن قطاعات المجموعة المفصّل عنها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 14 متوافقة مع التقارير الداخلية المقدمة إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي.

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعات تجارية لإدارة أنشطتها المختلفة ولأغراض بيان تحليل القطاع الرئيسي قامت إدارة المجموعة بتصنيف أنشطة المجموعة إلى القطاعات التجارية التالية:

(7)

شركة هيتس تيليكوم القابضة
شركة مساهمة كويتية (قابضة)
وشركاتها التابعة
الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010
(غير مدققة)

جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك

-الإتصالات-				
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009	2010	2009	2010	
93,816,917	54,933,947	28,644,099	16,478,379	الإيرادات
				ربح الفترة قبل إيرادات
				أخرى ومصاريف غير
				موزعة
4,392,110	4,129,967	1,452,441	1,335,744	إيرادات أخرى
997,201	3,041,539	288,810	1,463,785	مصاريف غير موزعة
(6,162,107)	(8,409,204)	(2,237,866)	(3,014,262)	خسارة الفترة قبل احتساب
				حصصة مؤسسة الكويت
				للتقدم العلمي وضريبة دعم
				العائلة الوطنية والزكاة
(772,796)	(1,237,698)	(496,615)	(214,733)	

18 - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة المالية السابقة لتتلائم مع تبويب وتصنيف أرقام الفترة الحالية.